

# PRESS RELEASE

報道関係者各位

2010年 3月 26日  
比較.com 株式会社

## 宿泊予約サイトコントローラ『手間いらず!』、 ホワイト・ベアーファミリーの『温泉ぱらだいす北海道』に対応開始

<http://www.temairazu.com/>

比較.com 株式会社(東京都渋谷区 代表取締役社長 渡邊哲男)の手間いらず事業部(<http://www.temairazu.com/>)が開発、販売を行っている宿泊予約サイトコントローラ『手間いらず!』(以下、『手間いらず!』)が、株式会社ホワイト・ベアーファミリーが運営する、『温泉ぱらだいす北海道』(<http://onpara.jp/hokkaido/>)に対応いたしました。

### 『温泉ぱらだいす北海道』概要

『温泉ぱらだいす北海道(温ぱら北海道)』は、団塊の世代の男女が特に利用しやすい宿泊予約サイト(平成22年2月22日オープン)です。北海道の温泉に焦点を絞り、効能・泉質なども含む温泉情報はもちろん、今後は地域の食材やイベント、歴史紹介など充実したコンテンツを立ち上げ、宿泊予約をメインとしながら、同時に地域密着型ポータルサイトという役割も果たすサイトとなります。

また、ホワイト・ベアーファミリーが運営する国内旅行サイト、オプションツアー予約サイト等、複数のサイトとの連携があるため、道内のお客様はもちろんのこと、道外からのお客様も利用するサイトです。

### 『手間いらず!』概要

『手間いらず!』とは国内宿泊施設向けのサービスで、宿泊予約サイトと自社宿泊予約エンジンの一元管理を行うことが可能です。現在、国内の約1,800(2009年12月末現在)の施設にご利用いただいております。業界No.1のシェアとなっております。

これまでは、宿泊施設の担当者がそれぞれの宿泊予約サイトや自社のホームページへ予約状況の確認や空き室情報を更新しており、担当者の仕事量が多くなるだけでなく、掲載している予約情報の把握や更新に時間がかかっておりました。

『手間いらず!』を使うことによって、宿泊施設の予約サイト担当者は、複数の宿泊予約サイトと自社のホームページの管理画面を予約が入る度に開くことなく一括で管理を行うことができ、情報の更新頻度や対応時間を大幅に改善することが可能です。

これからも『手間いらず!』は、宿泊施設の要望にお応えし、より良いサービスの提供に向けて努めてまいります。

自社調べ

### 『手間いらず!』機能概要

予約サイト空室・料金を自動更新

手仕舞い処理を一括更新

予約状況を簡単表示

## 「手間いらず！」機能イメージ



### 【比較.com 株式会社の概要】

- |               |  |
|---------------|--|
| (1) 商号        | 比較.com 株式会社 (東証マザーズ:2477)  |
| (2) 主な事業内容    | 情報の比較および集約サービスの提供  |
| (3) 本店所在地     | 東京都渋谷区恵比寿 1-21-3 恵比寿 NR ビル 7F  |
| (4) 代表者名      | 代表取締役社長 渡邊哲男   |
| (5) 資本金       | 709 百万円  |
| (6) 主なグループサイト | 総合比較サイト『比較.com』 ( <a href="http://www.hikaku.com/">http://www.hikaku.com/</a> )<br>海外ダイナミックパッケージ、格安航空券、ホテルの予約サイト『予約.com』 ( <a href="http://yoyaku.com/">http://yoyaku.com/</a> )<br>国内宿泊施設の予約サイト『マル得ホテル予約』 ( <a href="http://www.hotel-yasui.co.jp/">http://www.hotel-yasui.co.jp/</a> ) |

---

### 【本件に関するお問い合わせ】

比較.com 株式会社 経営企画室  
TEL: 03-5447-6690 FAX: 03-5447-0595 e-mail: [pr@hikaku.com](mailto:pr@hikaku.com)